

Discover the New Features

ET Avastage uued funktsioonid LV Atklājiet jaunās funkcijas
LT Atraskite naujas funkcijas PL Odkryj nowe funkcje

EN Download IQOS App

Use the IQOS app to adjust device settings and customize your experience.*

Visit www.iqos.com/apps

*Availability of the IQOS App may vary depending on the country.

ET Laadige alla IQOS rakendus

Kasutage IQOS rakendust seadme seadete kohandamiseks ja oma kasutuskogemuse isikupärastamiseks.*

Külastage www.iqos.com/apps

*IQOS rakenduse saadavus võib riigiti erineda.

LT Atsisiųskite IQOS programėlę

Naudodamiesi IQOS programėle koreguokite įrenginio nustatymus ir individualizuokite savo patirtį.*

Apsilankykite www.iqos.com/apps

*IQOS programėlės prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo šalies.

LV IQOS lietotnes lejupielādēšana

Izmantojiet IQOS lietotni*, lai pielāgotu ierīces iestatījumus un savu pieredzi.

Apmeklējiet www.iqos.com/apps

*IQOS lietotnes var nebūt pieejamas jūsu valstī. Ja tās nav pieejamas jūsu valstī, ierīces iestatījumus un pieredzi pielāgošanu varat mainīt, vērsties jebkurā IQOS veikālā.

PL Pobierz aplikację IQOS

Użyj aplikacji IQOS, aby dostosować ustawienia urządzenia i spersonalizować swoje doświadczenia.*

Odwiedź www.iqos.com/apps

*Dostępność aplikacji IQOS może się różnić w zależności od kraju.



Pause Mode

ET Pause mode LV Pausēs režīms
LT Pauzės režimas PL Tryb paazy

Pause Mode Available

EN Pause Mode Available

Two vertical dashes on Touch Screen indicate Pause Mode availability. Swipe DOWN across entire Touch Screen to pause experience. Pause Mode can be used once in the first or second consecutive use, and can be activated within the first 3 minutes, or 8 puffs of the experience.



ET Saadaval on pauseirežiim (Pause mode)

Kaks vertikaalset kriipsu puutekraanil näitavad pauseirežiimi saadavust. Kasutuskogemuse peatamiseks kerige puutekraanil alla. Pausirežiimi saab kasutada üks kord esimesel või teisel järgestikusel kasutamisel ja seda saab aktiveerida esimese 3 minuti või 8 kogemuse jooksul.

LT Pauzės režimas

Du vertikalūs brūkneliai jutikliniame ekrane rodo pauzės režimą. Perbraukite ŽEMYN per visą jutiklinį ekraną, kad pristabdytumėte patirtį. Pausės režimas gali būti panaudojamas vieną kartą per pirmą arba antrą kaitinimo kartą ir gali būti įjungtas per pirmąsias 3 minutes arba per pirmuosius 8 įtraukimus.

LV Pauses režīma pieejamība

Divas vertikālas domuzīmes uz skārienjūtīgā ekrāna norāda uz pauzes režīma pieejamību. Paveiciet uz leju pār visu skārienjūtīgo ekrānu, lai iepauzētu lietošanu. Pauses režīmu var izmantot vienu reizi pirmajā vai otrajā secīgajā lietošanas reizē, un to var aktivizēt pirmajās 3 minūtēs vai pirmo 8 ieelpu laikā.

PL Dostępny tryb paazy

Dwie pionowe kreski na ekranie dotykowym wskazują dostępność trybu paazy. Przesuń palcem w dół po całym ekranie dotykowym, aby zatrzymać podgrzewanie. Tryb paazy może być włączony przy pierwszym lub drugim użyciu i może być aktywowany w pierwszych 3 minutach lub 8 zaciągnięciach.

Pause Mode Active

EN Pause Mode Active

4 vertical dashes and device vibration indicate that Pause Mode has been activated. Pause Mode can last up to 8 minutes. If experience is not resumed, Holder will automatically switch off.



ET Pausirežiim (Pause mode) aktiivne

4 vertikaalset kriipsu ja seadme vibratsioon näitavad, et pausirežiim on aktiveeritud. Pausirežiim võib kesta kuni 8 minutit. Kui kogemust ei jätkata, lülitub hoidja automaatselt välja.

LT Aktyvus pauzės režimas

4 vertikalūs brūkneliai ir įrenginio vibracija rodo, kad įjungtas pauzės režimas. Pausės režimas gali trukti iki 8 minučių. Jei patirtis nebus atnaujinta, laikiklis automatiškai išsijungs.

LV Pauses režīma aktivizēšana

4 vertikālas domuzīmes un ierīces vibrācija norāda, ka pauzes režīms ir aktivizēts. Pauses režīms var ilgt līdz 8 minūtēm. Ja lietošana netiek atsākta, turētājs automātiski izslēdzas.

PL Aktywny tryb paazy

4 pionowe kreski i vibracja urządzenia wskazują, że tryb paazy został aktywowany. Tryb paazy może trwać do 8 minut. Jeśli podgrzewanie nie zostanie wznowione, urządzenie automatycznie się wyłączy.

Resume Experience

EN Resume Experience

Swipe UP across entire Touch Screen and wait for reheating to complete before resuming experience. Vibration and Light Guide will indicate Holder is ready to resume use.

ET Jätka kogemusega

Kerige puutekraani üles ja oodake enne kasutuskogemuse taastamist, kuni soojendus lõppeb. Vibratsiooni ja valguse juhend näitab, et hoidja on valmis kasutamist jätkama.

LT Tęskite patirtį

Braukite AUKŠTYN per visą jutiklinį ekraną ir palaukite, kol bus baigtas kaitinimas, prieš atnaujindami patirtį. Vibracija ir švieselė parodys, kad laikiklis yra pasirėngęs tęsti naudojimą.

LV Lietošanas atsākšana

Paveiciet uz augšu pār visu skārienjūtīgo ekrānu un pirms lietošanas atsākšanas uzgaidiet, līdz tiek pabeigta uzsildīšana. Vibrācijas un gaismas ceļvedis norāda, ka turētājs ir gatavs atsākt lietošanu.

PL Powrót do użytkowania

Przesuń palcem w górę po całym ekranie dotykowym i poczekaj na zakończenie nagrzewania przed wznowieniem działania. Wibracje i diody wskażą, że podgrzewacz jest gotowy do wznowienia użytkowania.

FlexPuff

ET FlexPuff LV FlexPuff
LT FlexPuff PL FlexPuff

EN FlexPuff automatically analyzes your experience and may provide 4 extra puffs within experience lasting up to 6 min.*

*FlexPuff is designed to work with tobacco sticks. Activation and number of puffs depend on individual usage patterns, extra puffs might not apply to all adult consumers and/or experiences. FlexPuff does not activate when pause is used.

ET FlexPuff analüüsib teie kogemusi automaatselt ja võib pakkuada 4 täiendavat mahvi kuni 6 minutilise kogemuse jooksul.*

*FlexPuff on loodud töötama tubakapüüdidega. Aktiveerimine ja mahvide arv sõltub individuaalset kasutusmustrist, lisa mahvid ei pruugi kehtida kõigile täiskasvanud tarbijatele ja/või kogemustele. FlexPuff ei aktiveeru pausi kasutamisel.

LT "FlexPuff" automatiškai analizuoja jūsų patirtį ir gali suteikti 4 papildomus įtraukimus per patirtį, trunkančią iki 6 minučių.*

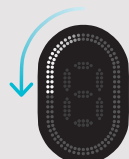
*"FlexPuff" sukurtas naudoti su SMARTCORE STICK™ įtraukimais ir jų skaičius priklauso nuo individualaus naudojimo, todėl ne visiems suaugusiems vartotojams ir (arba) patirtims gali būti taikomi papildomi įtraukimai. "FlexPuff" neįsijungia, kai naudojama pauzė.

LV FlexPuff jeb pielāgojamais ieelpu daudzums automātiski analizē jūsu lietošanas pieredzi, kas parasti ilgt līdz 6 minūtēm vai 14 ieelpām, un var nodrošināt 4 papildu ieelpas vienas lietošanas reizes laikā.*

*FlexPuff jeb pielāgojamais ieelpu daudzums ir paredzēts lietošanai ar karsējamās tabakas vienībām. Aktivizēšana un ieelpu skaits ir atkarīgs no individuāliem lietošanas paradumiem, papildu ieelpas var neattiekties uz visiem pilngadīgiem lietotājiem un/vai lietošanas reizēm. FlexPuff netiek aktivizēts, ja lietošanas laikā tiek aktivizēts pauzes režīms.

PL FlexPuff automatycznie analizuje Twoje doświadczenie i może dostarczyć do 4 dodatkowych zaciągnięć w czasie do 6 minut.*

*FlexPuff może zostać aktywowany wyłącznie przy podgrzewaniu wkładów tytoniowych. Aktywacja i liczba zaciągnięć zależą od indywidualnych wzorców użytkowania, dodatkowe zaciągnięcia mogą nie dotyczyć wszystkich pełnoletnich konsumentów i/lub podgrzewań. FlexPuff nie aktywuje się, gdy włączony jest tryb paazy.



Quick Tips

ET Kiired näpunäited LV Ātrie padomi
LT Greiti patarimai PL Szybkie porady

Screen States

EN Screen States

Two dashes, ready for two uses¹.
One dash, ready for one use².
(O) Battery depleted, need to recharge³.
(E) Reset Holder and Pocket Charger⁴.

ET Ekraani olekul

Kaks tuld, valmis kaheks kasutuskoraks¹.
Üks tuli, valmis üheks kasutuskoraks².
(O) Aku on tühi, vaja laadida³.
(E) Lähtesta hoidja ja taskulaadija⁴.

LT Ekraano būsenos

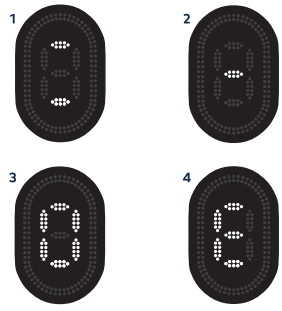
Du brūkneliai reiškia, kad įrenginys paruoštas dvims kaitinimo kartams¹. Vienas brūknelys reiškia, kad įrenginys paruoštas vienam kaitinimo kartui². (O) Baterija išsikrovusi, reikia įkrauti³. (E) Iš naujo paleiskite laikiklį ir kišeninį įkroviklį⁴.

LV Paziņojumi uz ierīces skārienjūtīgā ekrāna

Divas domuzīmes – ierīce ir gatava divām lietošanas reizēm¹. Viena domuzīme – ierīce gatava vienai lietošanas reizei². (O) norāda uz to, ka akumulators ir izlādējies un nepieciešams to uzlādēt³. (E) Nozīmē, ka nepieciešams atiestatīt turētāju un kabatas lādētāju⁴.

PL Znaczenie ikon

Dwie kreski – możliwość podgrzania dwóch wkładów¹. Jedna kreska – możliwość podgrzania jednego wkładu². (O) Bateria rozładowana, należy ją naładować³. (E) Zresetuj podgrzewacz i przenośny ładowarkę⁴.



Flex Battery Modes

EN Flex Battery Modes

Performance Mode (default)
Up to 3 consecutive uses without Pause or 2 consecutive uses with Pause for one of them.
Eco Mode*

*Eco mode can only be set through IQOS App, and the availability of IQOS App may vary depending on the country.

ET Flex Battery Modus

Jõudlusrežiim (vaikesäte)
Kuni 3 järjestikust kasutuskorda ilma pausita või 2 järjestikust kasutuskorda koos pausiga ühele neist.
Ökorežiim*

*Ökorežiimi saab seadistada ainult IQOS rakenduse kaudu ja IQOS rakenduse saadavus võib riigiti erineda.

LT Flex Battery Modes

Veikimo režimas (numatytais)
Iki 3 kaitinimo kartų iš eilės be pauzės arba 2 kaitinimo kartų iš eilės su pauze viename iš jų.
Eko režimas*

*Laikiklis nustatytas vienam naudojimui. Pausės režimas negalimas.
*Eko režimą galima nustatyti tik per IQOS programėlę, o IQOS programėlės prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo šalies.

LV Pielāgojamai baterijas režīmi

Vaiktspējais režīms (pēc noklusējuma)
Līdz 3 secīgām lietošanas reizēm bez pauzes vai 2 secīgām lietošanas reizēm, ja kādā no tām aktivizēts pauzes režīms.
Eko režīms*

*Turētājs ir iestatīts vienreizējai lietošanai. Pauses režīms nav pieejams.
*Eko režīmu var iestatīt, tikai izmantojot IQOS lietotni. Tās pieejamība var atšķirties atkarībā no valsts.

PL Tryb baterii

Tryb wydajności (ustawienia domyślne)
Do 3 użyci bez włączonego trybu paazy lub 2 użycia z włączonym trybem paazy dla jednego z nich.
Tryb Eco*

*Możliwość podgrzania maksymalnie jednego wkładu. Tryb paazy jest niedostępny.
*Tryb Eco można ustawić tylko za pomocą aplikacji IQOS, a jej dostępność może się różnić w zależności od kraju.

To Reset

EN To Reset

Place Holder in Pocket Charger and press Pocket Charger Button for 10 seconds. All Status Lights will turn OFF, and turn ON to confirm a RESET. If problem persists, contact IQOS Support.

ET Lähtestamiseks tehke järgmist.

Asetage hoidja taskulaadijasse ja vajutage taskulaadija nuppu 10 sekundit. Kõik olekutuled kustuvad ja lülituvad sisse, et kinnitada lähtestamine. Kui probleem püsib, võtke ühendust IQOS toega.

LT Įrenginio paleidimas iš naujo

Istatykite laikiklį į kišeninį įkroviklį ir 10 sekundžių palaikykite paspaudę mygtuką. Visos būsenos lemputės išsijungs ir įsijungs. Tai patvirtina, kad įrenginys bus paleistas iš naujo. Jei problema išlieka, kreipkitės į IQOS Klientų aptarnavimo centrą.

LV Ierīces atiestatīšana

Ievietojiet turētāju kabatas lādētājā un 10 sekundes nospiediet kabatas lādētāja pogu. Visi statusa indikatori izslēgsies un ieslēgsies no jauna, lai apstiprinātu ATIESTATĪŠANU. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar IQOS atbalsta dienestu.

PL Reset urządzenia

Umieść podgrzewacz w przenośnej ładowarce i naciśnij przycisk przenośnej ładowarki przez 10 sekund. Wszystkie diody zgasną, a następnie zaświecą się, aby potwierdzić wykonanie resetu urządzenia. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta IQOS.



How to use your IQOS ILUMA i PRIME™

ET Kuidas kasutada oma IQOS ILUMA i PRIME™ LT Kaip naudoti IQOS ILUMA i PRIME™ LV Kā lietot savu IQOS ILUMA i PRIME™ PL Jak korzystać z IQOS ILUMA i PRIME™

1.

Turn On

EN Turn On

Press and hold Pocket Charger Button for 4 seconds, then release; Status Lights will turn ON.

ET Lülitage sisse

Vajutage ja hoidke taskulaadija nuppu 4 sekundit all, seejärel vabastage; Olekutuled lülituvad sisse.

LT Įjunkite

Paspauskite ir 4 sekundes palaikykite paspaudę kišeninio įkroviklio mygtuką, po to jį atleiskite; Būsenos lemputės įsijungs.

LV Ierīces ieslēgšana

Nospiediet un 4 sekundes turiet nospiestu kabatas lādētāja pogu, pēc tam atļaidiet; Ieslēgsies statusa gaismas.

PL Uruchomienie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przenośnej ładowarki przez 4 sekundy, a następnie puść; Zaświecą się diody.



2.

Charge

EN Charge

The Holder will charge automatically when placed into the Pocket Charger. Before first use, fully charge your IQOS ILUMA i PRIME™ with a compatible Power Adaptor, as per Safety Warnings and Instructions. (approx. 135 min).

ET Laadi

Hoidja laeb automaatselt, kui see on taskulaadijasse asetatud. Enne esimest kasutamist laadige oma IQOS ILUMA i PRIME™ täielikult ühilduva toiteadapteriga vastavalt ohutushoiatustele ja -juhistele. (umbes 135 min).

LT Įkraukite

Laikiklis bus kraunamas automatiškai, kai bus įdėtas į kišeninį įkroviklį. Prieš pirmąjį naudojimą, visiškai įkraukite IQOS ILUMA i PRIME™ naudodami maitinimo adapterį taip, kaip nurodyta saugos įspėjimuose ir instrukcijose. (maždaug 135 min.).

LV Ierīces uzlādēšana

Turētājs automātiski uzlādēsies, kad tiks ievietots kabatas lādētājā. Pirms pirmās lietošanas reizes pilnībā uzlādējiet (aptuveni 135 min) IQOS ILUMA i PRIME™ ar saderīgu strāvas adapteri saskaņā ar drošības brīdinājumiem un instrukcijām.

PL Ładowanie urządzenia

Podgrzewacz naładuje się automatycznie po umieszczeniu w przenośnej ładowarce. Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj IQOS ILUMA i PRIME™ za pomocą kompatybilnego zasilacza, zgodnie z ostrzeżeniami i instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. (ok. 135 min).



3.

Insert SMARTCORE STICK™

EN Insert SMARTCORE STICK™

Insert SMARTCORE STICK™ to line on filter until Holder vibrates.

ET Sisestage SMARTCORE STICK™

Sisestage SMARTCORE STICK™ tubakapulki filtri jooneni, kuni hoidja vibreerib.

LT Įdėkite SMARTCORE STICK™

Įstatykite SMARTCORE STICK™ iki linijos, kol laikiklis suvibruos.

LV SMARTCORE STICK™

karsējamās tabakas vienības ievietošana Ievietojiet SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienību ierīcē līdz atzīmei uz filtra. Ja tā ir pareizi ievietota, turētājs ievibrēsies.

PL Włożenie wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™

Włóż wkład tytoniowy SMARTCORE STICK™ do linii na filtrze, aż podgrzewacz zacznie wibrować.



4.

Autostart Heating

EN Autostart Heating

Heating starts automatically, or, by swiping UP on Touch Screen. Touch Screen will show heating status.

ET Automaatne kuumutamine

Kuumutamine käivitub automaatselt või kerides puutekraani üles. Puutetundlik ekraan näitab kuumutuse olekut.

LT Automatinis kaitinimo paleidimas

Kaitinimas prasideda automatiškai arba braukiant AUKŠTYN jutikliniame ekrane. Jutiklinis ekranas parodys kaitinimo būseną.

LV Automātiskā ieslēgšanās

Pēc tabakas vienības ievietošanas karsēšana sāksies automātiski. To iespējams aktivizēt arī pavelkot uz augšu pār skārienjūtīgo ekrānu. Uz atklājuma ekrāna būs redzams karsēšanas statuss.

PL Automatyczne uruchamianie

Podgrzewanie uruchamia się automatycznie lub po przesunięciu palcem w górę na ekranie dotykowym. Na ekranie dotykowym wyświetli się etap podgrzewania.



5.

Begin Use

EN Begin Use

Start using after 2nd vibration.

ET Alusta kasutamist

Alustage kasutamist pärast 2. vibratsiooni.

LT Pradėkite naudoti

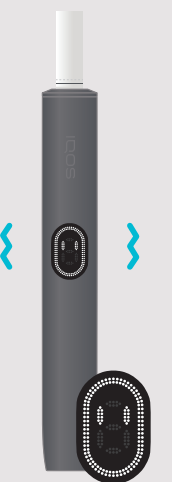
Pradėkite naudoti, kai laikiklis suvibruoja antrą kartą.

LV Lietošanas uzsākšana

Pēc otrās novibrēšanas reizes ierīce ir gatava lietošanai.

PL Rozpoczęcie użytkowania

Zaczynj używać po 2 wibracjach.



6.

Experience Countdown

EN Experience Countdown

Light Guide around Touch Screen indicates remaining time of experience.

ET Kogemuste loendur

Puuteekraani valgus näitab järelejäänud kasutusaega.

LT Atgalinis skaičiavimas

Švieselė aplink jutiklinį ekraną nurodo likusį patirties laiką.

LV Vienas lietošanas reizes ilguma noteikšana

Gaismas cēlvedis ap skārienjūtīgo erkānu norāda uz atlikušo vienas lietošanas reizes laiku.

PL Pozostały czas podgrzewania

Diody wokół ekranu dotykowego wskazują pozostały czas użytkowania.



7.

Nearly Complete

EN Nearly Complete

To signal last 30 seconds or last 2 puffs, Holder will vibrate.

ET Peaaegu valmis

Et anda märku viimasest 30 sekundist või viimasest 2 mahvist, hoidja vibreerib.

LT Beveik baigta

Pranešdama apie paskutines 30 sekundžių ar paskutinius likusius 2 įtraukimus, laikiklis suvibruoja.

LV Lietošanas reize tuvojas noslēgumam

Turētājs ievibrēsies, lai signalizētu par pēdējām 30 sekundēm vai pēdējām 2 ieelpām.

PL Koniec podgrzewania

Aby zasignalizować ostatnie 30 sekund lub ostatnie 2 zaciągnięcia, podgrzewacz zawibruje.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

EN Remove SMARTCORE STICK™

Remove used SMARTCORE STICK™ and dispose as per Safety Warnings and Instructions.

ET Eemaldage SMARTCORE STICK™

Eemaldage kasutatud SMARTCORE STICK™ tubakapulki ja vabanege sellest vastavalt ohutushoiatustele ja -juhistele.

LT Išimkite SMARTCORE STICK™

Išimkite naudotą SMARTCORE STICK™ ir pašalinkite, kaip nurodyta saugos įspėjimuose ir instrukcijose.

LV SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienības izņemšana

Izņemiet izlietoto SMARTCORE STICK™ karsējamās tabakas vienību un izmetiet to, kā norādīts drošības brīdinājumos un instrukcijās.

PL Usunięcie wkładu tytoniowego SMARTCORE STICK™

Usuń zużyty wkład tytoniowy SMARTCORE STICK™ i zutylizuj zgodnie z ostrzeżeniami i instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

